

Spain-Madrid: Interpretation services
OJ S 57/2020 20/03/2020
Contract award notice
Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Junta de Contratación del Ministerio de Trabajo, Migraciones y Seguridad Social

National registration number: S2819001E

Postal address: Paseo de la Castellana, 63

Town: Madrid

NUTS code: ES300 Madrid

Postal code: 28071

Country: Spain

Contact person: Junta de Contratación del Ministerio de Trabajo, Migraciones y Seguridad Social

E-mail: secretaria.junta@mitramiss.es

Telephone: +34 913630712

Fax: +34 913631110

Internet address(es):

Main address: <http://www.empleo.gob.es>

Address of the buyer profile: <https://contrataciondelestado.es/wps/poc?uri=deeplink:perfilContratante&idBp=Zb2rn87EBZ8QK2TEfXGy%2BA%3D%3D>

I.4. Type of the contracting authority

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Interpretación, interpretación de acompañamiento, interpretación telefónica, traducción y traducción jurada para los Centro de Acogida a Refugiados (CAR) de Alcobendas, Mislata, Sevilla y Vallecas

Reference number: 70000142/2019

II.1.2. Main CPV code

79540000 Interpretation services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Interpretación, interpretación de acompañamiento, interpretación telefónica, traducción y traducción jurada para los Centro de Acogida a Refugiados (CAR) de Alcobendas, Mislata, Sevilla y Vallecas.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 296 000,00 EUR

II.2. Description

II.2.1. Title

Lote 1: CAR de Alcobendas

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

79540000 Interpretation services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: ES30 Comunidad de Madrid

II.2.4. Description of the procurement

Lote 1: CAR de Alcobendas.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Descripción del servicio / Weighting: 15

Quality criterion - Name: Formación de intérpretes y traductores / Weighting: 8

Quality criterion - Name: Profesionalidad y calidad en el servicio / Weighting: 18

Cost criterion - Name: Criterios cuantificables de forma automática / Weighting: 10

Cost criterion - Name: Oferta económica: interpretación e interpretación de acompañamiento presencial / Weighting: 28

Cost criterion - Name: Oferta económica: traducción jurada / Weighting: 3

Cost criterion - Name: Oferta económica: traducción ordinaria / Weighting: 9

Cost criterion - Name: Oferta económica: interpretación telefónica / Weighting: 9

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project: Fondo de Asilo Migración e Integración.

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Lote 2: CAR Mislata

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

79540000 Interpretation services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: ES523 Valencia/València

II.2.4. Description of the procurement

Lote 2: CAR Mislata.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Descripción del servicio / Weighting: 15

Quality criterion - Name: Formación de intérpretes y traductores / Weighting: 8

Quality criterion - Name: Profesionalidad y calidad en el servicio / Weighting: 18

Cost criterion - Name: Criterios cuantificables de forma automática / Weighting: 10

Cost criterion - Name: Oferta económica: interpretación e interpretación de acompañamiento presencial / Weighting: 28

Cost criterion - Name: Oferta económica: traducción jurada / Weighting: 3

Cost criterion - Name: Oferta económica: traducción ordinaria / Weighting: 9

Cost criterion - Name: Oferta económica: interpretación telefónica / Weighting: 9

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: Fondo de Asilo Migración e Integración.

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Lote 3: CAR Sevilla

Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

79540000 Interpretation services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: ES618 Sevilla

II.2.4. Description of the procurement

Lote 3: CAR Sevilla.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Descripción del servicio / Weighting: 15

Quality criterion - Name: Formación de intérpretes y traductores / Weighting: 8

Quality criterion - Name: Profesionalidad y calidad en el servicio / Weighting: 18

Cost criterion - Name: Criterios cuantificables de forma automática / Weighting: 10

Cost criterion - Name: Oferta económica: interpretación e interpretación de acompañamiento presencial / Weighting: 28

Cost criterion - Name: Oferta económica: traducción jurada / Weighting: 3

Cost criterion - Name: Oferta económica: traducción ordinaria / Weighting: 9

Cost criterion - Name: Oferta económica: interpretación telefónica / Weighting: 9

II.2.11.

Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: Fondo de Asilo Migración e Integración.

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Lote 4: CAR Vallecas

Lot No: 4

II.2.2. Additional CPV code(s)

79540000 Interpretation services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: ES30 Comunidad de Madrid

II.2.4. Description of the procurement

Lote 4: CAR Vallecas.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Descripción del servicio / Weighting: 15

Quality criterion - Name: Formación de intérpretes y traductores / Weighting: 8

Quality criterion - Name: Profesionalidad y calidad en el servicio / Weighting: 18

Cost criterion - Name: Criterios cuantificables de forma automática / Weighting: 10

Cost criterion - Name: Oferta económica: interpretación e interpretación de acompañamiento presencial / Weighting: 28

Cost criterion - Name: Oferta económica: traducción jurada / Weighting: 3

Cost criterion - Name: Oferta económica: traducción ordinaria / Weighting: 9

Cost criterion - Name: Oferta económica: interpretación telefónica / Weighting: 9

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: Fondo de Asilo Migración e Integración.

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2019/S 228-559628](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: 70000142/2020

Lot No: 1

Title:

Lote 1: CAR de Alcobendas

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

13/03/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Ofilingua, S. L.

National registration number: B18244301

Town: Granada

NUTS code: ES España

Country: Spain

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 74 000,00 EUR

Total value of the contract/lot: 74 000,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 70000142/2020

Lot No: 2

Title:

Lote 2: CAR Mislata

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

13/03/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Ofilingua, S. L.

National registration number: B18244301

Town: Granada

NUTS code: ES España

Country: Spain

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 74 000,00 EUR

Total value of the contract/lot: 74 000,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 70000142/2020

Lot No: 3

Title:

Lote 3: CAR Sevilla

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

13/03/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Ofilingua, S. L.

National registration number: B18244301

Town: Granada

NUTS code: ES España

Country: Spain

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 74 000,00 EUR

Total value of the contract/lot: 74 000,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 70000142/2020

Lot No: 4

Title:

Lote 4: CAR Vallecas

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

13/03/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Ofilingua, S. L.

National registration number: B18244301

Town: Granada

NUTS code: ES España

Country: Spain

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 74 000,00 EUR

Total value of the contract/lot: 74 000,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Tribunal Administrativo Central de Recursos Contractuales

Postal address: Avenida General Perón, 38

Town: Madrid

Postal code: 28020

Country: Spain

VI.5. Date of dispatch of this notice

17/03/2020